校園佈告欄

■ 滿星疊大同高中 傅朝芝

責任的重要

責任是我們每個人份內必須完成的工作。我們為什麼要背負責任呢？因為承擔責任不僅是人應該具備的品德，而且承擔責任也能提升自己的人格。只有負責任的人，才會有問心無愧的人生，只有負責任的人，才會開創出絢麗多彩的人生。

小草被暴風雨襲倒，是對生存的責任使它重新昂首，面向朝陽；雲霧被萬狂風吹散，是對萬物的責任，使它重新聚集、灑下甘霖。守衛疆土是戰士的責任，童叟無欺是商人的責任，救死扶傷是醫生的責任，教書育人是教師的責任……，可以說不管任何職業，無論任何人都擔負有不可推卸的責任。

做為一名在校學生，我們的責任就是在嚴格遵守：「禮、義、廉、恥」的共通校訓和「忠、孝、仁、愛、信、義、和、平」八達德的同時勤奮學習，刻苦鑽研，做一名品學兼優的好學生，為今後成為一名對國家、對社會的有用之人，奠定堅實的基礎。

責任的力量在於即使身處逆境仍能幫助我們揚起前進的風帆；責任的重要在於即使遭遇不幸也能支撐我們鼓起生活的勇氣；責任的偉大在於即使邪惡勢力百般利誘，仍能幫助我們保持高潔的品行。希望我們所有同學都能認識到責任的重要並把它真正落實到我們的生活、學習中。

每日一字

博學館出版社／提供

鑰 25畫 金部

注音·字義：ㄩㄝˋ、語音一ㄠˋ 名 鑰匙：開鎖的器具。② 鎖：例 門鑰。③ 鎖鑰：比喻扼要的地方：長江三峽是四川和湖北進出的鎖鑰。

類似字分析：● 鑰：畫頁部；32 有所求而喊叫。例 呼籲：鑰匙同業工會呼籲會員謹守職業道德。

字詞研究：鑰匙：一、ㄠˋ、ㄕˊ 開鎖的器具。例 我忘了帶鑰匙，只好找鎖匠開門了。例 你要多準備一副鑰匙，以便不時之需。例 他身上掛滿鑰匙，好像大老闆一般。

創作園地

春天

■ 光復高中 熊賽平

「春」是一年四季之首，新一年的開始，俗話說：好的開始就是成功的一半，春它悄悄的來，悄悄的走，來去無蹤，誰也留不住，也是最美好的時光。

「春」是萬物生機的原動力，百花盛開的季節，在春天裡，滿地鮮花粉香，鳥兒高歌唱，春風一陣又一陣，吹在那枯萎的老樹枝，使老樹又發新芽。春天也是播種種子的時機。春既然是一年之首，那我們就要有新的計畫生活。要改善自己過去的種種缺點。想要去除缺點，就要有決心，不要有姑且做一次的念頭，因為斬草不除根，春風吹又生。不能再走以前已走錯過的路。春喚醒了沉睡的心靈，趕走了大地的死寂。而帶來大地的生氣。心既被春已喚醒，我們做事或讀書就要用心，相信不要怕吃苦，方為人上人之理。我們現在要好好讀書，把握現在，創造未來。

一年之計在於春，春天是我最喜歡的季節，每到春天百花齊放，春風拂面、多舒暢啊！春天到了，我們就會長大一歲，人長心要長，要增廣質值，不能像童年一樣，迷迷糊糊的過了一個春天又再過一個春天，要讓自己的人生有意義。

華語小博士（語法篇）

在生活對話中經常使用的時間用詞，如果表錯意思，很可能會造成誤會，影響了約會的時間呢！究竟華語中的「上星期」、「這星期」與「下星期」，該怎麼說才正確呢？

以下面的月曆來舉例，請讀者想一想，「今天18號，星期一，下星期五是22號。」是否說法正確？

2009 年 5 月

一	二	三	四	五	六	日	
				1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	一上星期
18	19	20	21	22	23	24	一這星期
25	26	27	28	29	30	31	一下星期

正確的說法是：「今天18號，星期一，下星期五是29號。」因為西方人習慣將「星期天」作為一個星期的第一天，但中國人習慣將「星期天」視為一個星期的最後一天。也就是說，18號的上星期天是17號，這星期天是24號。

練習題 請讀者想想看，下面A與B的對話分別是指2009年5月的哪一天呢？

時間線索：今天是5月14號，星期四
A：我這星期天去找你，好嗎？
B：這星期天我沒空，下星期三再來吧！

參考解答：
A－17號；B－20號

（作者／國立臺北教育大學華語文中心張瓊文老師）

紐約雙文小學紙上壁報展

我的媽媽

指導老師／吳麗容

•黃凱樂

媽媽以前是Calvin Klein的大衣設計師，她設計的大衣很暢銷，有時第二年還再追加生產。

後來她自己開店，現在也可以上網訂購她所設計的服裝與飾物。

我們雙文學校的魏老師和吳老師就是她的死忠粉絲。

媽媽在台灣出生長大，在日本時，她遇見了爸爸，所以有了我和弟弟這兩個「好」孩子。

媽媽說我和弟弟是她的心肝寶貝。

媽媽有時會很嚴肅，但是我知道她的內心深處是很愛我的。

有時我會惹媽媽生氣，但是我明白，媽媽之所以對我大呼小叫，都是為了我好。她永遠是我最最慈愛的媽媽。

媽媽漸漸老了，我要幫她洗碗盤、洗衣服、整理好自己的房間，讓她不用那麼累。

「上帝不能無處不在，因此祂創造了母親。」我愛我的媽媽，謝謝媽媽。

•劉灝

我的媽媽是世界上最好的媽媽。她很有愛心，也很有智慧。她的心裡沒有「惡」字，只有「愛」這個字。

媽媽像太陽一樣地把我養大，她很愛我。在家裡她是女王，做了很多事，比方：研究食譜，好煮美食給全家人吃，洗全家人的衣服和幫爸爸的忙，爸爸雙腿不方便，必須坐著輪椅，媽媽就更辛苦了。

我知道媽媽每天都很累，所以我一定要做個懂事乖巧的孩子，幫忙媽媽照顧弟妹，好好地讀書，考上媽媽眼中最好的高中和大學。

長大以後，我一定要賺很多錢給媽媽，來回報她的養育之恩。

兒歌花

雷公公雨婆婆

•林花（新澤西）

雷公公　轟隆隆
一聲哈欠震天空
雨婆婆　眼皮鬆
淅瀝淅瀝淚朦朧
萬物醒　花兒紅
春風吹綠灌木叢
爺爺樂　忙下種
今年再做瓜果農

每日英語充電站

危機中的就業展望亞化 5-1

The number of unemployed people worldwide is likely to rise to 210-239 million this year as the economic outlook continues to worsen in the financial crisis, the International Labour Organisation (ILO) said on Thursday.

國際勞工組織 (ILO)28日說，金融危機中的經濟展望持續惡化，全球失業人數今年可能升到2.1億至2.39億人之間。（路透社）

華文	泰文
（1）我正好把汽車開過來，書就交給我吧！	1. ผมขับรถมาพอดี ส่งหนังสือให้ผมเถอะ
（2）那就麻煩你了。	2. งั้นก็ขอรบกวนคุณละ
（3）不用客氣，除了書，還有其他東西要帶走嗎？	3. ไม่ต้องเกรงใจ นอกจากหนังสือ ยังมีของอื่นที่จะเอาไปอีกไหม ?
（4）還有兩隻衣箱。	4. ยังมีหีบเสื้อผ้า 2 ใบ
（5）都交給我好了。	5. เอามาให้ผมทั้งหมดก็แล้วกัน
（6）真是謝謝你了。	6. ขอบคุณมาก ๆ

大家來找碴

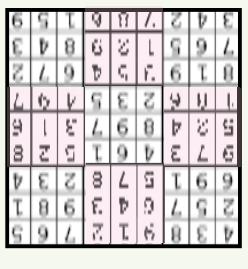
遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

4				1				5
			6	4	3			
	9						3	
	7	3				5	2	
5	2						1	6
	8	6				4	9	
	1						7	
			1	2	9			
3				8				9

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。



找碴解答：